31999R0858

L 108/8 *URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI* 27.4.1999

UREDBA SVETA (ES) št. 858/1999

z dne 22. aprila 1999

o spremembi Uredbe (ES) št. 2202/96 o uvedbi sheme pomoči Skupnosti za proizvajalce določenih agrumov

SVET EVROPSKE UNIJE JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti člena 43 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Komisije ([1]),

ob upoštevanju mnenja Evropskega parlamenta ([2]),

ob upoštevanju mnenja Ekonomsko-socialnega odbora ([3]),

ker člen 5 Uredbe (ES) št. 2202/96 ([4]) uvaja pragove za predelavo; ker se prekoračitev teh pragov oceni tako, da se uporabi povprečje predelanih količin po shemi pomoči v zadnjih treh tržnih letih, vključno s tekočim letom; ker se pomoč, ki je bila določena za tekoče tržno leto, zniža, kadar se ugotovi, da gre za prekoračitev; ker ta sistem izračunavanja pomeni, da je lahko znesek pomoči za dano tržno leto znan šele po zadevnem tržnem letu; ker takšen položaj vodstvu organizacij proizvajalcev povzroča težave; ker je zato treba posledice prekoračitve preložiti na naslednje tržno leto;

ker je treba upoštevati dejstvo, da predelovanje nekaterih proizvodov poteka skozi celotno tržno leto za te proizvode; ker je treba v navedenem primeru spoštovanje pragu za predelavo oceniti v obdobju, ki ustreza trem tržnim letom;

ker bi morala ta sprememba k Uredbi (ES) št. 2202/96 veljati od tržnega leta 1999/2000 naprej,

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Uredba (ES) št. 2202/96 se spremeni:

1. Člen 5(2) in (3) se nadomesti z naslednjim:

   „2. Pomoč, ki je določena v skladu s členom 3(2) za dano tržno leto za zadevne proizvode, se zniža za 1 % na tranšo prekoračitve iz odstavka 1 tega člena, kadar povprečje predelanih količin po shemi pomoči v treh tržnih letih pred zadevnim tržnim letom, ali v enakovrednem obdobju, presega navedeni prag.

   Tranše prekoračitve so enake 1 % vsakega od pragov iz odstavka 1.“

2. Člen 6 se nadomesti z naslednjim:

   „*Člen 6*

   Podrobna pravila za uporabo te Uredbe, predvsem v zvezi s plačilom pomoči, nadzornimi ukrepi in kaznimi, tržnimi leti, minimalnimi lastnostmi surovin, ki so dane v predelavo, enakovrednim obdobjem iz člena 5(2) in finančnimi posledicami prekoračitve pragov se sprejmejo v skladu s postopkom iz člena 46 Uredbe (ES) št. 2200/96.“

Člen 2

Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*.

Uporablja se od tržnega leta 1999/2000 naprej.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Luxembourgu, 22. aprila 1999

Za Svet

Predsednik

W. MÜLLER

([1]) UL C 381, 8.12.1998, str. 9.
([2]) Mnenje, podano 24. februarja 1999 (še neobjavljeno v Uradnem listu).
([3]) Mnenje, podano 24. februarja 1999 (še neobjavljeno v Uradnem listu).
([4]) UL L 297, 21.11.1996, str. 49.